

**Bratislava**  
2. decembra 2003

## **ING na Slovensku vykázalo v treťom štvrtroku 2003 rast aktív v správe o 56 %**

Holandskú finančnú skupinu ING, podľa rebríčka magazínu Fortune najväčšieho poisťovateľa v oblasti životného poistenia na svete a Best sub-custodian in Central and Eastern Europe“ magazínu Global Finance a piatykrát "Best Cash Management Bank in Eastern Europe" podľa časopisu TMI , zastupujú na Slovensku dve spoločnosti – životná poisťovňa ING (známa ako ING Nationale-Nederlanden) a banka ING, ktoré ku koncu septembra 2003 vykázali medziročný nárast aktív klientov v správe o 56 %.

Člen Výkonnej rady a výkonný riaditeľ pre korporátne finančné služby ING v ČR a SR Jan Hillered vyjadril spokojnosť s vývojom pôsobenia ING na Slovensku. „Sme radi, že naše nové poisťné a investičné produkty zaujali slovenskú verejnosť. ING podielové fondy sú tradične veľmi úspešnými možnosťami na zhodnotenie finančných prostriedkov klientov v okolitých krajinách a preto očakávame ich úspech i na Slovensku. Predpokladajúc, že do konca roka 2003 nedôjde k výraznému zhoršeniu na finančných trhoch, očakávam, že ING bude pokračovať v pozitívnom vývoji a zúročí vysokú kvalitu poskytovaných služieb a produktov“, dodal.

Poisťovacia časť ING v Slovenskej republike, reprezentovaná **životnou poisťovňou ING (známa ako ING Nationale-Nederlanden)** vykázala v treťom štvrtroku 2003 rast hrubého prepísaného poisteného o viac ako 6 % na úroveň 1,57 mld. Sk, takmer 7% nárast počtu klientov a 10,6% nárast počtu poistných zmlúv. Počet zmlúv stúpol v minuloročných 139 697(v septembri 2002) na tohtoročných 154 456 k 30. 9.2003. V medziročnom porovnaní najvýraznejšie vzrástli celkové aktíva, z 4,86 mld. Sk v treťom štvrtroku 2002 na 6,33 mld. Sk v tomto roku, čo je viac ako 30 % . Pokles zisku, ktorý poisťovňa zaznamenala v medziročnom porovnaní bol spôsobený nižšou úrokovou mierou.

**ING BANK N.V., pobočka zahraničnej banky v Bratislave, predstaviteľ** bankovej divízie ING, sa zameriava naďalej na korporátnu klientelu, no rozširuje i svoje retailové aktivity. Popri svojom prvom retailovom produkte – účte ING KONTO, ktorý pokračuje vo svojej rastúcej tendencii, uviedla v treťom štvrtroku investičnú produktovú líniu – ING otvorené podielové fondy, denominované v SK, eurách a dolároch.

Banka vykázala ku koncu tretieho štvrtroku 2003 rast zisku na 213,6 mil. Sk z úrovne 204,8 mil. Sk. Tento 4,3% rast sprevádzal mierny pokles rast celkových aktív, spôsobený novou metodikou účtovania repo obchodov. Objem úverov poskytnutých klientom sa zmenil veľmi mierne a zachoval si úroveň z minulého roku.

\*\*\*\*

*ING Group, medzinárodná spoločnosť poskytujúca integrované finančné služby so sídlom v Amsterdame, vykázala za prvých mesiacov čistý prevádzkový zisk 3 515 miliónov USD/ 3 012 mil. Euro za tretí štvrtrok 2003, čo predstavuje rast o 11 percent v porovnaní s rovnakým obdobím v roku 2002. (viac nájdete na [www.ing.com](http://www.ing.com)).*

*Podľa amerického ekonomického magazínu Fortune je ING v roku 2003 svetovou jednotkou v životnom poistení a jednotkou medzi najväčšími holandskými spoločnosťami. ING BANK bola zároveň piatykrát vyhlásená časopisom Treasury Management International. "Best Cash Management Bank in Eastern Europe" a magazínom Global Finance „ Best sub-custodian in CEE“.*

*ING pôsobí v 60 krajinách sveta a má viac ako 60 miliónov klientov. Z hľadiska trhovej kapitalizácie je jednou z najväčších finančných skupín na svete. V Českej republike i na Slovensku pôsobí od roku 1991 v oblastiach poisťovníctva, bankovníctva a správy aktív. ING lev, logo spoločnosti je prostredníctvom sponzoringu spojené so slovenským národným tímom ľadového hokeja, Hokejovou Sieňou slávy a plavkyňou Martinou Moravcovou. ING je zároveň nositeľom ocenenia za charitu VIA BONA Slovakia.*

Príloha

Výsledky Nationale-Nederlanden poisťovňa a.s. ( poisťovňa ING)

<b>Poišťovňa ING (NN)</b>	<b>30. september 2003</b>	<b>30. september 2002</b>	<b>Medziročná zmena</b>
Predpísané poistné	1,57 mld. Sk	1,48 mld. Sk	6,1%
Aktíva celkom	6,33 mld. Sk	4,86 mld. Sk	30,2%
Aktíva v správe	5,99 mld. Sk	4,17 mld. Sk	43,6%
Počet klientov	141 409	132 368	6,8%
Počet zmlúv	154 546	139 697	10,6%
Zisk	143,67 mil. Sk	202,43 mil. Sk	-29 %

Výsledky ING BANK N.V., pobočka zahraničnej banky

<b>Banka ING</b>	<b>30. september 2003</b>	<b>30. september 2002</b>	<b>Medziročná zmena</b>
Vklady klientov	15,6 mld. Sk	16,1 mld. Sk	-3,1 %
Úvery klientom	14,6 mld. Sk	14,7 mld. Sk	- 0,7 %
Rezervy	248,6 mil. Sk	186,9 mil. Sk	33 %
Aktíva celkom	38,4 mld. Sk	41,1 mld. Sk	-6,5%
Aktíva v správe	15,4 mld. Sk	10,2 mld. Sk	51%
ING KONTO	2,49 mld. Sk	0,949 mld. Sk	162%
Zisk	213,6 mil. Sk	204,8 mil. Sk	4,3%